127: UM NOVO COMEÇO

image

SKYBOUND

THE WALKING DEAD

KIRKMAN ADLARD GAUDIANO RATHBURN

IMAGE COMICS & VERTIGEM APRESENTAM

THE WALKING DEAD

ROBERT KIRKMAN
Criador e roteiro

CHARLIE ADLARD
Desenhos, arte-final e capa

STEFANO GAUDIANO
Arte-final

VON DEWS!
Tradução, adaptação e extras

CLIFF RATHBURN
Tons de cinza e cores da capa

DAVE STEWART
Cores da capa

PUTAH CLUBBER MOR
Letras

SEAN MACKIEWICZ editor

ANTERIORMENTE:

A guerra acabou. Agora é hora de recomeçar.

For Skybound Entertainment

Robert Kirkman
ceo

J.J. Didde
president

Sina Grace
editorial director

www.skyboundent.com

For Image Comics

Robert Kirkman
chief operating officer

Erik Larsen
chief financial officer

Todd McFarlane
president

Marc Silvestri
chief executive officer

Jim Valentino
vice-president

Eric Stephenson
publisher

Todd Martinez
sales & licensing coordinator

Betsy Gomez
pr & marketing coordinator

Branwyn Bigglestone
accounts manager

Sarah deLaine
administrative assistant

Tyler Shainline
production manager

Drew Gill
art director

Jonathan Chan
production artist

Monica Howard
production artist

Vincent Kukua
production artist

Kevin Yuen
production artist

vertigemhq.blogspot.com
www.imagecomics.com

THE WALKING DEAD #127 Maio de 2014. Published by Image Comics, Inc. Office of publication: 2134 Allston Way, 2nd Floor, Berkeley, CA 94704.

Copyright © 2012 Robert Kirkman, LLC. All rights reserved. THE WALKING DEAD™ (including all prominent characters featured herein), its logo and all character likenesses are trademarks of Robert Kirkman, LLC, unless otherwise noted. Image Comics® and its logos are registered trademarks and copyrights of Image Comics, Inc. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or transmitted in any form or by any means (except for short excerpts for review purposes) without the express written permission of Image Comics, Inc. All names, characters, events and locales in this publication are entirely fictional. Any resemblance to actual persons (living and/or dead), events or places, without satiric intent, is coincidental. Printed in the U.S.A. For information regarding the CPSIA on this printed material call: 203-595-3636 and provide reference # EAST - 426444

VERTIGEMHQ BLOGSPOT COM

MAGNA?

QUÊ?

FALTA MUITO?

SHH.

OUVIRAM ISSO?

PARECE O SOM DO OCEANO... E TÁ FICANDO MAIS ALTO.

PÁSSAROS. JÁ VIMOS GRANDES BANDOS MIGRANDO ANTES. AS ESPÉCIES CRESCEM SEM CONTROLE.

DEVÍAMOS PERCORRER MAIS ALGUNS QUILÔMETROS HOJE, PELO MENOS.

NEM SABEMOS PRA ONDE ESTAMOS *INDO*. PODEMOS DEMORAR UM POUCO PRA CHEGAR "LÁ".

OLHA ALI NO MATO.

YUMIKO.

JÁ VI.

HÃ... MAGNA?

TODO MUNDO SE ABAIXA.

DEPRES-SA.

OS CAVALOS! TEMOS QUE TIRÁ-LOS DALI!

FALA BAIXO!

NUNCA DARIA TEMPO DE COLOCAR ELES DISTANTE O SUFICIENTE DELES. PEGARIAM TODOS NÓS ANTES QUE DÊSSEMOS CONTA DE QUANTOS SÃO. TEMOS QUE NOS PREOCUPAR COM A GENTE PRIMEIRO.

NOSSA... PARECE... QUE TEM UMA PORRADA ELES.

NINGUÉM SE MEXE, VOU DAR UMA OLHADA.

KROOM!

TODO MUNDO *SE SEGURA!*

SE ELES NOS BALANÇAREM MUITO, PODEMOS--

AH, CARALHO!

CHOOM!

SE ARMEM! ABRAM ESPAÇO E CORRAM!

PORRA! NUNCA VI TANTOS ASSIM!

MERDA! *MERDA*!

WRAKK!

DE PÉ, MADAME!

ANDA!

SUBAM NOS CAVALOS!

NOSSA CAMINHO TÁ SE FECHANDO RÁPIDO!

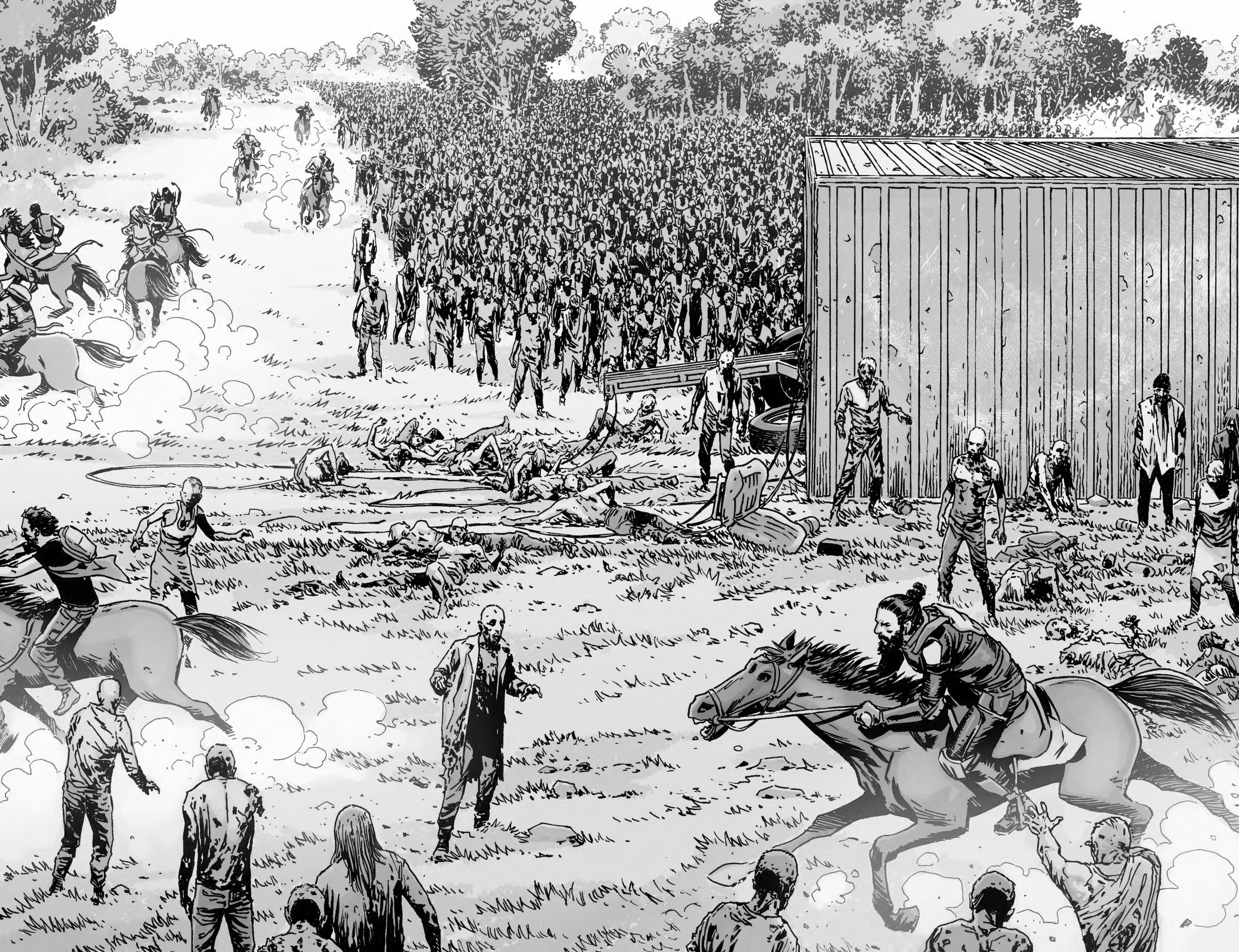
LIBERTEM OS CAVALOS-- SUBAM NELES E VÃO!

GRAAGH!

BERNIE!

PEGUE A TRILHA PELAS ÁRVORES-- A GENTE DISTRAI ELES.

A GENTE QUEM?



CALMA, GAROTA!

JÁ VAMOS FICAR LONGE DELES-- NÃO PREOCUPA.

VOCÊ DEIXOU ELES FORA DE PERIGO?

POR ENQUANTO. VAMOS CONTINUAR EM MOVIMENTO ANTES QUE OS ERRANTES PERCEBAM QUE ELES SE ESCONDERAM.

ELES PERDERAM UM DELES, NÃO PUDE FAZER NADA.

NOSSA SENHORA... A GENTE DIRECIONOU A MANADA ATÉ ELES... É CULPA NOSSA.

ELES ESTÃO COMEÇANDO A PARAR! VAI NA FRENTE-- TENTA ATRAÍ-LOS PRA LÁ!

VAI!

PRO ***LESTE***! LEVA ELES PRO ***LESTE***!

AARON, MELHOR ESTAR PREPARADO...

LESTE?

JÁ ESTAMOS LEVANDO ELES PRO LESTE. ***MAIS*** PRO LESTE AINDA?

ROSITA!

PRECISAMOS DEIXÁ-LOS ***MAIS JUNTOS!*** OS DIRECIONE UM POUCO MAIS PRA LESTE! ATRAIA ELES ATÉ QUE FIQUEMOS A UNS SETE MINUTOS DE DISTÂNCIA!

MAS E O ***AARON!?***

ELE VAI PRECISAR MUDAR DE POSIÇÃO?

NÃO, FIZ UNS AJUSTES POTENCIAIS QUANDO REFIZ OS CÁLCULOS-- CONTANTO QUE ELE FAÇA A TEMPO, O POSICIONAMENTO DELE CONTINUA BOM.

SUBA LÁ E AVISE OS OUTROS!

ANDE LOGO, AARON.

BWAAAH!
BWAA!
BWAAAH!

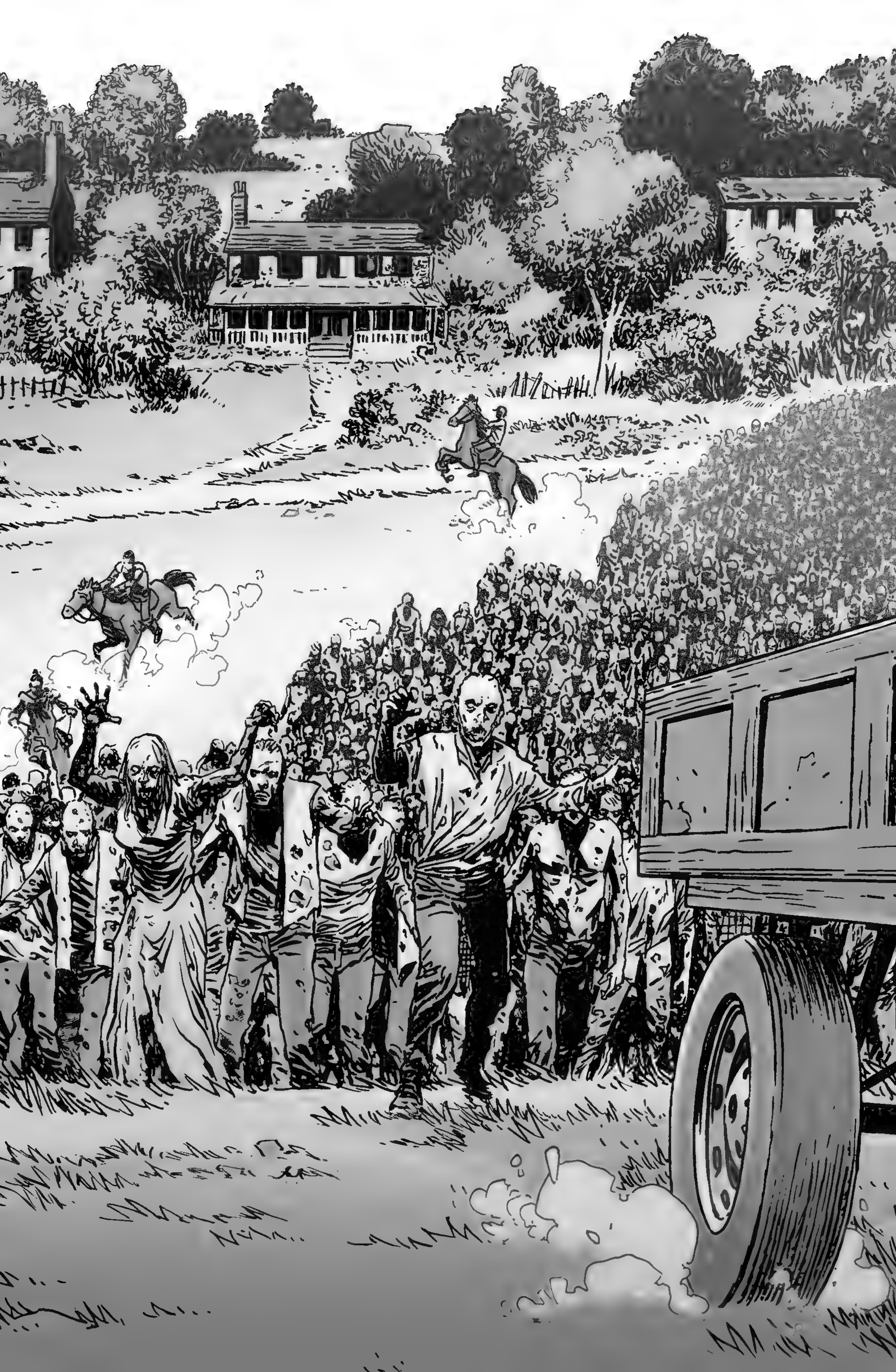
BWAAAA!

ESTÁ FUNCIONANDO! CONTINUEM SE MOVENDO!

NÃO DEIXE ELES DIMINUÍREM!

ISSO AÍ!

VAMOS LÁ!



BWAA!

ELES ESTÃO INDO EMBORA.

NÃO ESTÃO VINDO ATRÁS DA GENTE. AQUELE GRUPO LEVOU ELES PRA LONGE.

VOCÊ QUER DIZER, DEPOIS QUE TROUXERAM ELES ATÉ A GENTE.

AQUELES IMBECIS MATARAM O BERNIE.

BERNIE MORREU NO DIA QUE OS MORTOS COMEÇARAM A ANDAR, IGUAL AO RESTO DE NÓS, KELLY.

NÓS TODOS VIVEMOS PEGANDO TEMPO EMPRESTADO, VOCÊ SABE.

NÃO SIGNIFICA QUE EU TENHA QUE FICAR ***FELIZ*** COM ISSO.

BERNIE ERA UM CARA LEGAL.

VOCÊ ***DEVIA*** FICAR FELIZ COM O FATO DE QUE AQUELAS PESSOAS COORDENARAM UM MOVIMENTO SINCRONIZADO PRA ARREBANHAR UM GRUPO GIGANTE DE NOJENTOS.

O QUE SIGNIFICA QUE ELES TÊM UM LUGAR QUE VALE A PENA ***PROTEGER.***

PODE SER O QUE VINHAMOS PROCURANDO.

MAL POSSO VÊ-LOS AGORA.

DEVÍAMOS MONTAR NOS CAVALOS E-- SEGUI-LOS?

NÃO PRECISA.

ME DEIXEM EXPLICAR COMO ISSO FUNCIONA. VOCÊS SÃO BEM-VINDOS PARA VOLTAR CONOSCO À NOSSA MORADIA, MAS PRA ISSO, VOCÊS PRECISAM DISPOR DE SUAS ARMAS.

É PARA ***NOSSA*** SEGURANÇA. VOCÊS ESTÃO MAIS DO QUE À VONTADE PARA REJEITAR, E AÍ, CADA UM VAI PARA UM LADO.

VAI NOS CONTAR MAIS A RESPEITO DESSE LUGAR, O QUE ELE TEM A OFERECER? POR QUE IRÍAMOS QUERER IR PRA LÁ?

VOCÊ VAI VER QUANDO CHEGAR LÁ. VOCÊS PODEM SER PARTE DE UM GRUPO MUITO MAIOR. NÃO VOU TE DAR DETALHES QUE VOCÊ POSSA USAR CONTRA NÓS DEPOIS.

É JUSTO. MAS TAMBÉM NÃO VAMOS TE DAR NOSSAS ARMAS A MENOS QUE NOS DÊ ALGO DE VALOR EM TROCA.

CONFIANÇA É UMA VIA DE MÃO DUPLA. VOCÊ ARRISCOU A VIDA PRA OS SALVAR... ENTÃO MERECE UM POUCO DE CONFIANÇA, MAS PODE TER FEITO ISSO PRA NOS ROUBAR, NÃO CUSTA SER CUIDADOSA.

ACHO QUE PODEMOS PENSAR EM ALGO.

ESTAMOS CHEIOS DE COMIDA.

QUAIS AS NOVAS, EUGENE?

PARECEM BOAS.

A MENOS QUE HAJA UMA EXTREMA REVIRAVOLTA DA NOITE PRO DIA, A MANADA VAI PASSAR LONGE REINADO A PELO MENOS UNS ***QUINZE QUILÔMETROS***, E AÍ, ESTAMOS LIVRES.

AGORA ACAMPAMOS AQUI ATÉ AMANHÃ DE MANHÃ E CAVALGAMOS ATÉ ELES PRA VER SE NÃO MUDARAM O CURSO... E AÍ, PODEMOS IR PRA CASA.

MARAVILHA.

FEZ UM BOM TRABALHO HOJE.

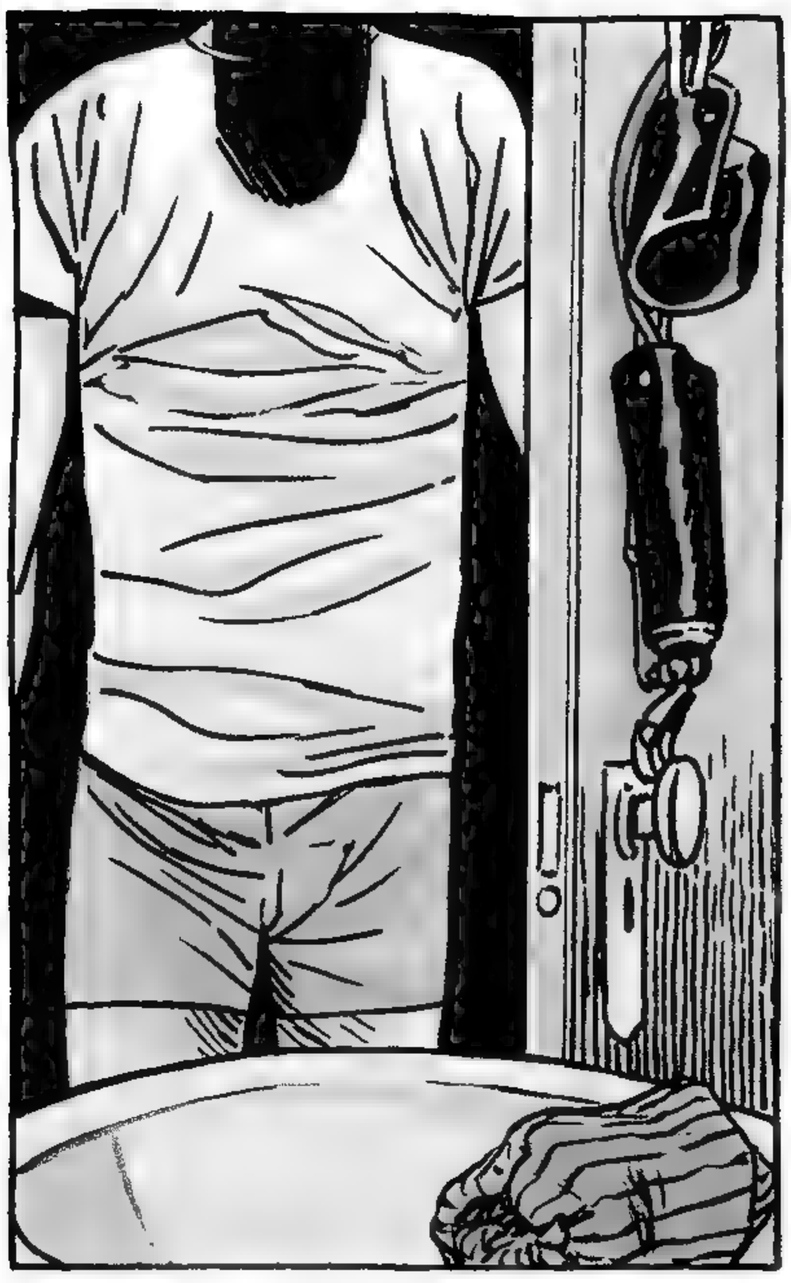
OBRIGADO.

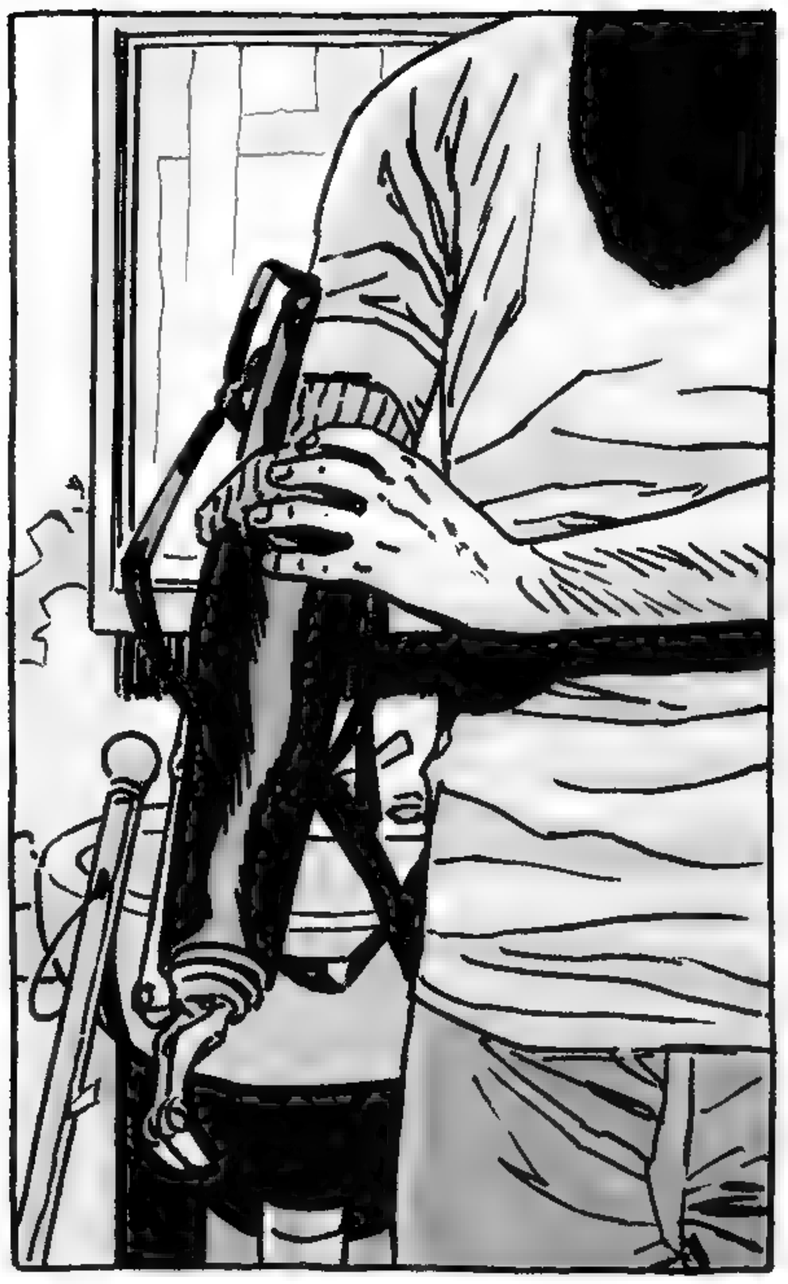
VOCÊ ESTÁ PENSANDO EM FALAR PRO RICK EM DEIXAR ESSE GRUPO SE INCORPORAR?

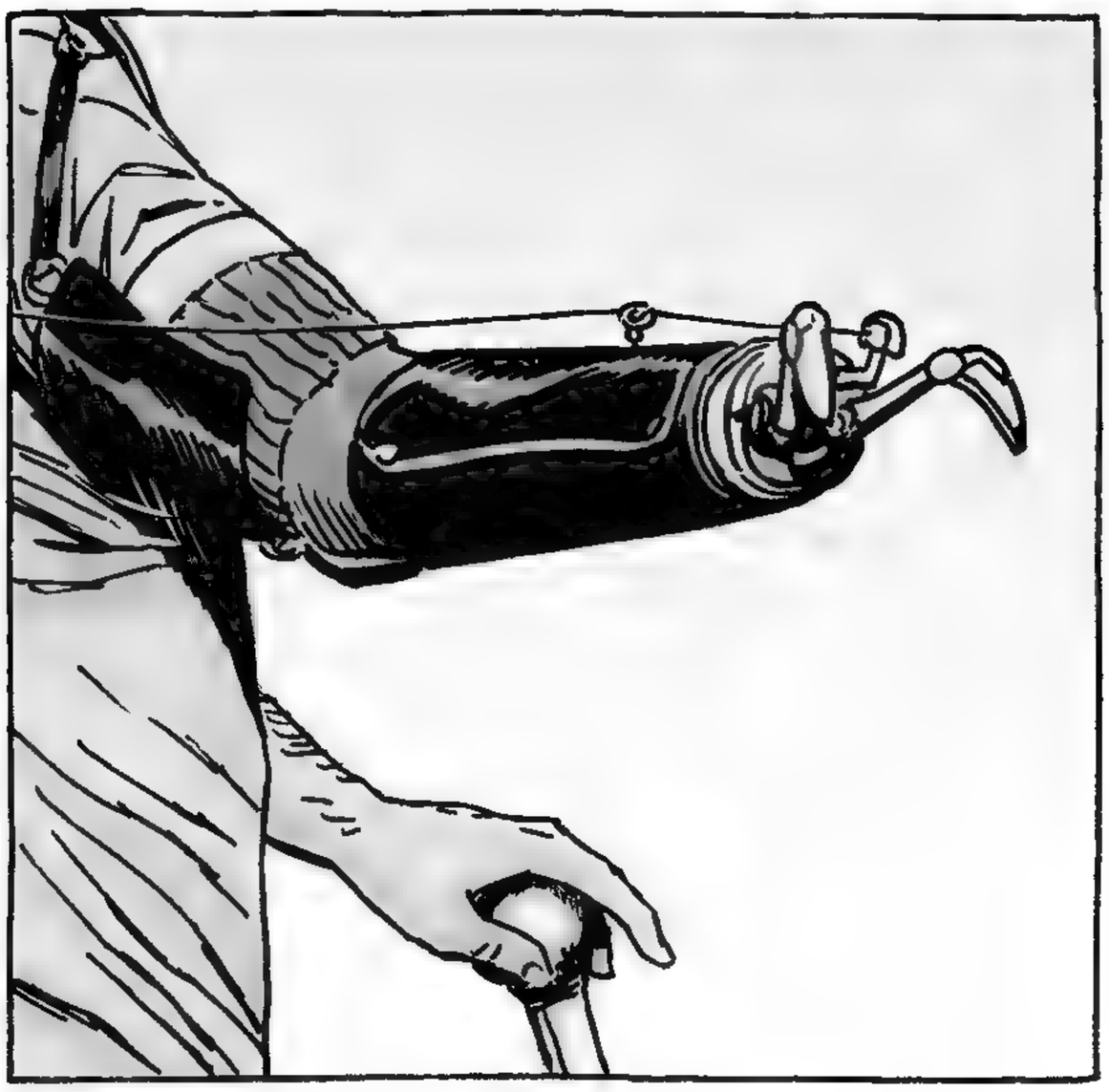
ELE NÃO MANDOU NINGUÉM EMBORA AINDA... PORÉM, FAZ UM BOM TEMPO QUE NÃO ENCONTRAMOS NINGUÉM NOVO. E ELE TEM ESTADO BEM DESGASTADO ULTIMAMENTE.

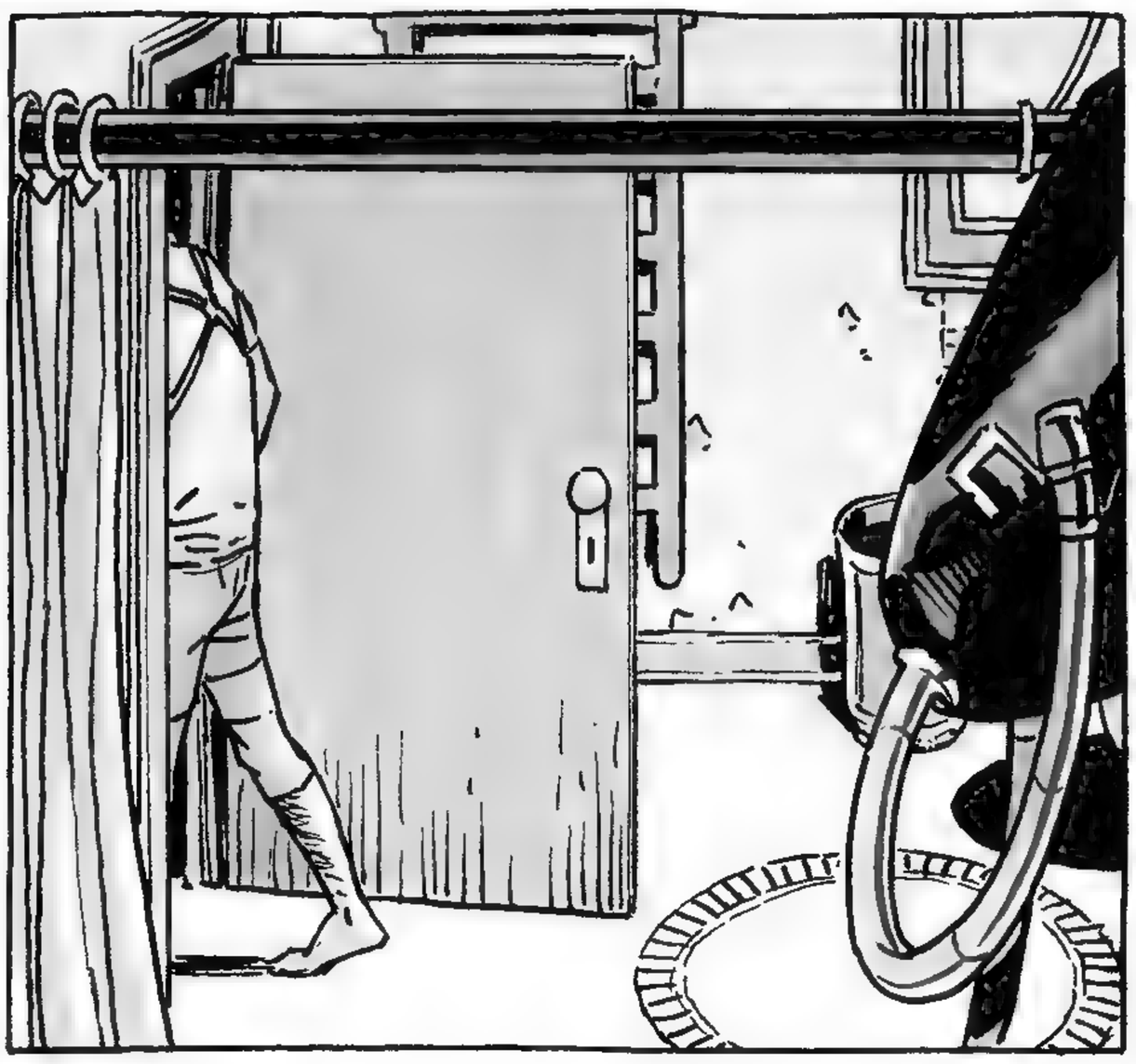
VAMOS VER.

VEM ME AJUDAR A MONTAR O ACAMPAMENTO.









RICK?

VOCÊ JÁ ACORDOU?

TENHO UM LONGO DIA PELA FRENTE.

MAS NA VERDADE, ACABEI DE ACORDAR.

DORMIU BEM?

UHUM... IGUAL A UMA PEDRA, FOI BOM.

O QUE VOCÊ TEM PRA HOJE?

O RELATÓRIO AGRÍCOLA É HOJE. QUE É BOM PRA SABER EM QUE PÉ ESTAMOS... MAS ISSO VAI CONSUMIR ALGUMAS HORAS.

EU DEVIA VISITAR A FÁBRICA DE MUNIÇÃO, MAS O EUGENE NÃO VOLTOU AINDA. CAPAZ DE TER QUE ADIAR.

E O CARL AINDA QUER TER AQUELA "CONVERSA". ACHO QUE NÃO DÁ PRA ESCAPAR POR MAIS UM DIA.

QUE CONVERSA?

QUAL QUE VOCÊ ACHA?

...

AH.

E VOCÊ VAI DEIXAR?

NÃO SEI.

O PÃO ACABOU.

JÁ FAZ UNS DIAS... VOCÊ NÃO SENTIU FALTA?

EU JÁ TAVA PRA IR NO ARMAZÉM PRA PEGAR MAIS.

A MENOS QUE VOCÊ TENHA TEMPO PRA CONVERSAR.

AGORA NÃO DÁ, CARL.

DESCULPA, PROVAVELMENTE JÁ ESTÃO ME ESPERANDO.

TRANQUILO. ENTENDI, PODE SER MAIS TARDE?

PODE, CLARO QUE SIM.

VOCÊ JÁ RESOLVEU TUDO COM O FILHO DO COOPER... ALEX, NÉ?

JÁ SIM. TE DISSE QUE NÃO PRECISA SE PREOCUPAR COM ISSO.

JÁ CUIDEI DE TUDO. FOI SÓ UM MAL ENTENDIDO. ESTAMOS DE BOA AGORA.

PAI?

OI?

PRECISO MESMO CONVERSAR COM VOCÊ, *HOJE*.

É IMPORTANTE PRA MIM.

EU SEI, CARL.

CONVER-SAREMOS.

QUER CAMINHAR COMIGO?

NAH, QUERO TER CERTEZA QUE A MAMÃE NÃO PRECISA DE NADA DO ARMAZÉM ANTES DE EU IR.

TE VEJO À NOITE.

BOM DIA, RICK.

BOM DIA, OLIVIA.

QUER UMA CARONA? POSSO TE LEVAR ATÉ O REFEITÓRIO SE FOR PRA LÁ QUE VOCÊ TÁ INDO.

OBRIGADO, ANNE, MAS NÃO PRECISA. O EXERCÍCIO VAI ME FAZER BEM.

MEU JOELHO ME ATRASA... MAS TENHO QUE EXERCITÁ-LO OU SÓ VAI *PIORAR*.

À VONTADE.

TE VEJO NO ALMOÇO.

HORA DA MERENDA...

COM TEMPO PRA MIM?

CLARO, PAULA. VAMOS COMEÇAR.

O POMAR ESTÁ FLORESCENDO. PARECE QUE A MAIORIA DAS ÁRVORES VAI SOBREVIVER SE PLANTADAS AQUI... COMO VOCÊ PÔDE VER ENQUANTO CHEGAVA, MUITAS JÁ ESTÃO DANDO FRUTOS.

QUE ÓTIMO.

PRA SER HONESTA, EU ESPERAVA UM POUCO MAIS DE PROGRESSO, SIDDIQ!

FOI MAL, ANDREA.

ROSITA SAIU PRA CUIDAR DA MANADA E LEVOU METADE DOS MEUS RAPAZES. NÃO É CULPA MINHA SE MEUS MELHORES HOMENS TAMBÉM SÃO OS MELHORES CAVALEIROS.

VAMOS COMPENSAR O SERVIÇO. ACHO QUE VAI FICAR PRONTO A TEMPO PARA A FEIRA.

É SÓ DAQUI A DOIS MESES. RICK NÃO VAI FICAR FELIZ SE VOCÊ NÃO CONSEGUIR. MAGGIE JÁ TÁ SE PREPARANDO PRA LEVAR A FEIRA PRO ALTO DO MORRO.

PRECISAMOS DESSES QUARTOS PRONTOS PARA QUE OS VIAJANTES FIQUEM CONFORTÁVEIS.

NÃO VAI SER O RITZ HOTEL, MAS VAI FICAR PRONTO. ESTAMOS TRABALHANDO CONTRA O RELÓGIO.

TÁ BOM, ENTENDI, VOU VER SE RICK PODE DISPENSAR ALGUMA MÃO-DE-OBRA DE OUTROS LUGARES PRA CÁ.

E VAMOS ESPERAR QUE NÃO APAREÇA OUTRA MANADA NA REGIÃO, OU OUTRA COISA QUE TENHA QUE CANCELAR A FEIRA POR COMPLETO.

COMO ANDA COM OS MATERIAIS?

REALMENTE EXCEDEMOS UM POUCO COM A MADEIRA CORTADA, SÓ TEMOS UMA SOBRA. NA VERDADE, ESTAMOS MEIO APERTADOS DE PREGOS. VOU TER UMA IDEIA MELHOR QUANDO PARARMOS NO FIM DA SEMANA.

DEVO PRECISAR QUE O HEATH FAÇA UMA BUSCA NO ALTO DO MORRO QUANDO ELE VOLTAR.

PEDE A ROSITA PRA DAR UMA OLHADA NO INVENTÁRIO QUANDO ELA VOLTAR. ELA É A MELHOR PRA CALCULAR ISSO SÓ DE OLHAR.

COM SORTE, ELES VOLTAM HOJE MAIS TARDE.

POIS É, ACHO QUE PODEMOS APOSTAR NISSO...

HÃ...?

DROGA.

NÃO ACHAVA MESMO QUE SERIA TÃO RUIM. FIQUEI FORA POR *CINCO DIAS.*

EXATO. E VOCÊ LEVOU NOSSOS TRABALHADORES MAIS PRODUTIVOS. SÓ COM O WESLEY E O DELBERT AQUI PODERÍAMOS TER FEITO O ***DOBRO*** DO QUE NÓS--

VOU PARAR COM ISSO. VOCÊS DUAS PODEM ME CORTAR DE VEZ EM QUANDO.

DEIXA EU IR LÁ REUNIR OS RAPAZES E VAMOS ESTAR DE VOLTA AO TRABALHO EM MEIA HORA.

NINGUÉM TÁ TE PRESSIONANDO PRA ISSO, ROSITA. VOCÊ ESTEVE LÁ FORA, TIRE PELO MENOS O DIA DE FOLGA.

NEM, ACHO QUE PODEMOS TERMINAR ESSE MURO HOJE. AJUDARIA O PESSOAL A TRABALHAR MAIS RÁPIDO... SEM NINGUÉM BISBILHOTANDO ELES.

E EU TÔ DE BOA.

GUIARAM A MANADA?

AHAM. ELA MUDOU A TRAJETÓRIA BEM FÁCIL, MAS ERA TÃO GRANDE QUE TIVEMOS QUE VIGIAR POR MUITO TEMPO PRA CERTIFICAR QUE ELA NÃO SE DIVIDIRIA NEM NADA.

E ENCONTRAMOS UMAS PESSOAS.

QUÊ?

QUANTAS? SOBREVIVENDO SOZINHAS POR QUANTO TEMPO?

CINCO. E DEIXAMOS A PERGUNTAS PERTINENTES PRA VOCÊ E PRO RICK. VOCÊS SÃO MELHORES QUE A GENTE.

MAS ELES ***PARECEM*** LEGAIS. PRODUTIVOS.

QUE ÓTIMO.

BOAS NOTÍCIAS PELO MENOS...

TUDO MUNDO VOLTOU INTEIRO?

É, NOSSA EQUIPE TÁ COMPLETA. MAS O PESSOAL NOVO... ELES PERDERAM UMA PESSOA NA MANADA... A GENTE NÃO SABIA E LEVAMOS A MANADA ATÉ ELES.

PEGOU MAL PRA MIM... MAS O QUE SE PODE FAZER?

ESSA É A PARTE RUIM.

ROSITA...

VOCÊ TEVE CHANCE DE CONVERSAR COM O EUGENE?

VOCÊ SABE QUE NÃO ERA HORA NEM LUGAR PRA ISSO.

IMAGINEI... MAS EU TINHA QUE PERGUNTAR. VOCÊ PRECISA FALAR COM ELE ANTES QUE SEJA TARDE DEMAIS.

EU SEI.

EU SOU *RICK GRIMES.*

BEM-VINDOS À ALEXANDRIA.

HÃ, OI. EU SOU... ISSO É MEIO INTIMIDANTE.

EU SOU *MAGNA.*

PROMETO QUE RICK NÃO MORDE.

DESCULPE POR NÃO LEVANTAR. ESTOU COM UMA PERNA BICHADA, E ESTIVE EM REUNIÕES EM GRANDE PARTE DO DIA, ENTÃO LEVANTAR NÃO TE DARIA A MELHOR IMPRESSÃO DAS MINHAS CAPACIDADES FÍSICAS.

QUEM MAIS ESTÁ COM VOCÊ?

O GRANDÃO ALI É O KELLY.

PRAZER EM TE CONHECER.

ESSE É O LUKE.

LUGAR MANEIRO QUE VOCÊ TEM AQUI.

CONNIE É A QUIETINHA NO CANTO.

NÃO TÃO QUIETA.

E YUMIKO VAI TE CHUTAR SE PERGUNTAR SE ELA LUTA KUNG FU.

NÃO LUTO... E VOU CHUTAR... MAS FORA ISSO, EU SOU LEGAL.

ENTÃO, MAGNA... PRESUMO QUE VOCÊ SEJA A LÍDER DESSE GRUPO.

LÍDER? NÃO... A GENTE NÃO TEM UM--

ELA É A LÍDER.

O QUÊ?

SOMOS UMA *EQUIPE.*

UMA EQUIPE COM UMA LÍDER COMPETENTE...

...VOCÊ NOS MANTEVE VIVOS.

DESCULPA, EU NUNCA PENSEI DIREITO NISSO.

PARECE ESTRANHO. VOCÊ SE CONSIDERA O LÍDER DAQUI?

FIQUEI DESCONFORTÁVEL COM O TÍTULO POR UM BOM TEMPO, POR ISSO, SEI COMO SE SENTE.

NÃO TEM COMO NÃO FICAR CONHECIDO, COM O TEMPO. EU ACEITEI O TÍTULO E TUDO QUE VEIO DELE.

SOU O LÍDER DAQUI, *SIM*.

O QUE VAI ACONTECER AGORA?

JESUS JÁ ESCLARECEU PRA VOCÊS. ELE ACHA AS PESSOAS, VÊ SE COMPENSA DE CONVIDÁ-LAS.

A GENTE CONFIA NELE... ENTÃO CONFIAMOS EM VOCÊS AGORA.

ELE JÁ PEGOU SUAS ARMAS. DEPOIS DE UMAS SEMANAS, VOCÊS AS TERÃO DE VOLTA.

ENTÃO VOCÊS NÃO CONFIAM ***COMPLETAMENTE*** NA GENTE, NÃO É?

NÃO CUSTA SER MUITO CUIDADOSO. TEMOS CRIANÇAS AQUI. ESTOU CERTO DE QUE ENTENDE.

INFELIZMENTE ISSO NÃO É NEGOCIÁVEL. VOCÊS ESTÃO LIVRES PARA PARTIR CASO TENHAM ALGUMA OBJEÇÃO.

CLARO QUE VAMOS FICAR.

NÃO PODEMOS DEIXAR ISSO PASSAR, ESSE LUGAR É *INCRÍVEL*.

EXCELENTE. VOU DEIXAR VOCÊS SE ACOMODAREM HOJE, TOMAREM BANHO... MAS AMANHÃ, CHEGARÁ UM MOMENTO QUE VOU TER QUE ENTREVISTÁ-LOS.

É BOM SABER DE ONDE VIERAM, COMO SOBREVIVERAM POR TANTO TEMPO... TER A OPORTUNIDADE DE APRENDER COISAS VINDAS DE VOCÊS.

É APENAS UMA FORMALIDADE.

TÁ BOM, TUDO BEM.

VOU APRESENTAR VOCÊS À OLIVIA. ELA VAI ARRANJAR UMAS CAMAS LIVRES PRA VOCÊS.

JESUS?

OI?

PODE MANDAR CHAMAR O EUGENE? GOSTARIA DE OUVIR OS RELATOS DELE ANTES DE IR PRA CASA DE VEZ.

A CORNETA DEU CERTO. EM CONJUNTO COM OS CAVALEIROS... DESENVOLVEMOS UM SISTEMA BEM EFICIENTE.

FOI A MAIOR MANADA QUE JÁ ENCONTRAMOS E SE NÃO CHEGÁSSEMOS A TEMPO, NOSSO POVO ESTARIA EM SÉRIO PERIGO.

ACHO QUE PODEMOS COMEÇAR A TREINAR MAIS PESSOAS PRA FAZER ISSO, AÍ SEREMOS CAPAZES DE REVEZAR QUEM SAI À MEDIDA QUE PRECISARMOS.

ÓTIMO OUVIR ISSO. PORQUE VAI SER A *ÚLTIMA* VEZ QUE VOCÊ VAI LÁ FORA.

FUI CLARO?

NÃO ESTOU CERTO QUE ALGUÉM VAI SER CAPAZ DE MAPEAR A TRAJETÓRIA QUE A MANADA FARÁ A SEGUIR.

VOU PRECISAR LEVAR ALGUÉM LÁ COMIGO, MOSTRAR COMO É NA PRÁTICA. É ESSENCIAL.

ELES PODEM NÃO SER TÃO PRECISOS QUANTO VOCÊ, MAS VÃO EXECUTAR O SERVIÇO. NOSSAS COMUNIDADES ESTÃO AUMENTANDO. NÃO VAI SER UMA AGULHA NO PALHEIRO ACHAR QUEM FAÇA ISSO.

VOCÊ É MUITO VALIOSO, NÃO PODEMOS CORRER RISCOS COM VOCÊ ASSIM. E PONTO FINAL.

CERTO.

COMO ESTÁ O MOINHO? AINDA FUNCIONANDO?

FUNCIONANDO PERFEITAMENTE. ACABEI DE TERMINAR NOSSA PRIMEIRA LEVA DA PÃO HOJE DE MANHÃ. SEU PROJETO FUNCIONA BEM.

VOU LÁ FAZER UMA INSPEÇÃO AMANHÃ. QUER IR COMIGO?

CLARO.

MAS NÃO É MEU PROJETO. EU SÓ *LI O MANUAL.*

NÃO FAÇA ISSO.

ISSO O QUÊ?

NÃO MENOSPREZE O QUE VOCÊ FAZ AQUI, VOCÊ ESTÁ PRESERVANDO NOSSO DESENVOLVIMENTO TECNOLÓGICO E ENCURTANDO O CAMINHO DE VOLTA A UMA GRANDE REALIZAÇÃO.

VOCÊ FAZ MUITO MAIS DO QUE APENAS LER O MANUAL.

EU TENTO.

TENHO QUE IR PRA CASA AGORA. TE VEJO AMANHÃ. PASSE NA MINHA CASA E VAMOS CAMINHANDO ATÉ LÁ.

EXIBIDO.

PODEMOS CONVERSAR AGORA?

EU TAVA INDO FAZER O JANTAR. OU VOCÊ QUER IR COMER NO REFEITÓRIO? MAMÃE AINDA NÃO VOLTOU.

PODEMOS CONVERSAR DEPOIS SE QUISER.

NÃO. JÁ ADIEI ISSO DEMAIS. VAMOS CONVERSAR ANTES QUE DESISTA.

VOCÊ... JÁ SABE O QUE EU VOU PEDIR?

JÁ FAÇO UMA IDEIA DO QUÊ. E PREPARE-SE... SE FOR ISSO MESMO, ESTOU MAIS DO QUE PREPARANDO PRA ARGUMENTAR CONTRA ISSO.

VOCÊ É *MUITO NOVO.*

MIKEY JÁ AJUDA NO MOINHO E ELE É MAIS NOVO DO QUE EU.

VOCÊ SEMPRE DISSE QUE APRENDER UM OFÍCIO É IMPORTANTE. EU QUERO SER UM FERREIRO. QUERO CRIAR FERRAMENTAS, ARMAS... QUERO SER *IMPORTANTE.*

VOCÊ PODE TRABALHAR NO MOINHO. EUGENE TE ENSINA A FAZER MUNIÇÃO, JÁ ESTÁ BOM.

SEI QUE VOCÊ GOSTA DO EARL SUTTON... MAS, FILHO... NÃO. TÁ BOM...? APENAS NÃO.

POR QUÊ, PAI?

PELO MENOS... VOCÊ PODIA ME EXPLICAR O *PORQUÊ.*

NÃO POSSO TE DEIXAR IR MORAR NO ALTO DO MORRO, CARL.

É QUE... É MUITO *LONGE*.

EU *SEI* QUE POSSO CUIDAR DE MIM MESMO. JÁ PROVEI ISSO MAIS DE UMA VEZ, *MUITO MAIS*.

VOCÊ NÃO PODE CONTINUAR ME TRATANDO COMO SE EU FOSSE SÓ UMA CRIANÇA...

TALVEZ SEJA *EU*, TALVEZ ISSO FAÇA COM QUE *EU* ME SINTA MAIS SEGURO TENDO VOCÊ AQUI.

AH, *NADA* A VER.

CARL, ACALME-SE E....

DROGA.

VOCÊ ESTÁ CERTO, TÁ BOM? ESTÁ MAIS VELHO AGORA, MAIS CAPAZ... E A SITUAÇÃO ESTÁ MAIS *SEGURA*. O MUNDO ESTÁ, E EU PRECISO RECONHECER ISSO.

É MUITO DIFÍCIL PRA MIM. E VOCÊ É MEU ÚNICO FILHO...

MAS VOU *PENSAR* NISSO.

AÍ SIM, É JUSTO.

MASSA.

VOCÊ VAI PENSAR NISSO. *TÁ BOM*.

CONVERSEI FINALMENTE COM O CARL HOJE À NOITE.

ANTES DE VOCÊ CHEGAR EM CASA... SURPREENDENTEMENTE NÃO DUROU ATÉ O JANTAR.

O BOM HUMOR QUE ELE ESTAVA AGORA HÁ POUCO PARECEU ***MAIS DO QUE*** SUSPEITO.

O QUE VOCÊ DISSE A ELE?

BEM...

...EU DISSE QUE IA PENSAR A RESPEITO.

QUE ORGULHO DE VOCÊ.

É UM GRANDE AVANÇO.

MAS PERAÍ, CÊ TÁ ***MESMO*** CONSIDERANDO FAZER ISSO, NÉ?

VOCÊ NÃO MENTIU PRA ELE, MENTIU?

NÃO MENTI, NÃO.

ELE ESTÁ... CRESCENDO. E TRABALHAR COM O EARL SUTTON SERIA BOM PRA ELE. É UM OFÍCIO VALOROSO.

MAS ELE FICARIA A UM DIA DE DISTÂNCIA DAQUI.

UM DIA.

LOGO ALI. ELE TÁ CRESCENDO MESMO.

NÃO É MAIS SEU GAROTINHO.

NOSSO GAROTO.

NÃO É MAIS NOSSO GAROTINHO.

EU, O MIKEY E UNS OUTROS GAROTOS FOMOS ATÉ A CASA DA ANNA DEPOIS DA AULA. ELA É MAIS VELHA QUE A GENTE.

ELA MOSTROU OS PEITOS PRA GENTE. FOI MASSA E TAL, MAS MEIO QUE, TIPO ASSIM... EU *GOSTAVA* MAIS DELA ANTES DELA FAZER ISSO.

E NÃO GOSTA AGORA? POR QUÊ?

SEI LÁ. ACHO QUE NÃO QUERO TER UMA NAMORADA QUE FAÇA ISSO, SABE?

QUAL O PROBLEMA DISSO? ELA SÓ TÁ PROCURANDO UM POUCO DE ATENÇÃO, NÃO SIGNIFICA QUE ELA TEM ALGUM PROBLEMA, OU QUE ELA SAIA POR AÍ SE MOSTRANDO PRA TODO MUNDO.

QUER DIZER, ELA SE *MOSTRA?*

NÃO.

TIPO... NÃO QUE EU SAIBA.

BELEZA ENTÃO. PROVAVELMENTE O PAI DELA NÃO CONVERSA MUITO COM ELA. NÃO JOGUE A CULPA *NELA.*

E VOCÊ CONVERSOU COM SEU PAI?

CON-
VERSEI.

ELE DISSE QUE VAI PENSAR A RESPEITO.

TE DISSE QUE ERA O MÁXIMO QUE VOCÊ PODIA ESPERAR. SEU PAI PARECE MUITO SUPER-PROTETOR... MAS QUER SABER...? NÃO HÁ NADA DE ERRADO COM ISSO.

QUEM SABE VOCÊ NÃO VAI TER UM NAMORO À DISTÂNCIA COM A ANNA.

QUEM SABE.

QUERIA QUE SOUBESSE QUE GOSTO MESMO DESSES NOSSOS PAPOS... QUEBRA MESMO MINHA ROTINA... ME AJUDA A... MARCAR O TEMPO.

ACHO QUE SÃO BONS PRA VOCÊ TAMBÉM. TER ALGUÉM COM QUEM FALAR.

CLARO. VOU TENTAR VOLTAR AMANHÃ.

PERAÍ... ANTES DE VOCÊ IR...

O QUÊ?

DEPOIS DE TODO ESSE TEMPO... TODAS ESSAS CONVERSAS... AS COISAS QUE COMPARTILHAMOS. VOCÊ AINDA QUER ME *MATAR*?

QUERO, NEGAN.

VOCÊ *SABE* QUE QUERO.

VERTIGEMHQ

IMAGECOMICS.COM

VERTIGEMHQ.BLOGSPOT.COM

Esta é uma versão não-oficial feita de fãs para fãs. Se você gostou, incentive as editoras e compre a original.The Walking Dead está sendo atualmente publicada pela HQM Editora.

- Von DEWS! & PuTaH cLuBbEr MoR

Arte por Von DEWS!